



Москва, 12 января 2023г.

Дорогие друзья,

Греческий Культурный Центр – ГКЦ рад препроводить информацию от наших давних партнеров и друзей – от **Московского Союза Художников** о первой выставке давно задуманного проекта "**Дорога в Зурбаган**", посвященного замечательному русскому писателю **Александрю Грину**, романтике дороги, морю и жизни около него.



Первая выставка проекта проходит на площадке **ДК им. Калинина** в **подмосковном Королеве**. В фойе 2-ого этажа с 16 января по 16 февраля 2023 года будут представлены около 50 живописных ,графических и мозаичных работ 11 московских художников ! И это только небольшая часть нашего проекта! Для более глубокого раскрытия темы картины художников сопровождаются аннотациями от авторов.

Зурбаган - это собирательный образ приморского городка в произведениях Александра Грина, которому, для того чтобы стать писателем, пришлось сбежать из тесного для его природного дара города Вятки, где проживала его семья, и много путешествовать, устроившись матросом на рыболовецкие и торговые судна. Доподлинно не известно какой именно город стал прообразом Зурбагана. Это мог бы быть любой портовый город, встреченный

А. Грином в его путешествиях. Но, несомненно одно - маленький портовый город, жизнь которого напрямую связана и зависит от неизведанной стихии моря, может подарить ощущение радости, примирить с несовершенством реальности жизни любого человека, отправившегося в путешествие. А что говорить о неукротимых романтиках - творческих людях: поэтах, художниках или писателях, уставших от тщетной погони за призраком счастья. Наверное, неспроста пульсация наших сердец так охотно синхронизируются с ритмом набегаящих волн, а все разногласия с окружающим миром разрешаются по ходу путешествия от встречи с иной реальностью! А еще мечта... она любит смотрящих в звездное небо, наблюдающих за приливом волн, слушающих ветер, провожающих солнце за горизонт ...

« Я взял лучший номер в лучшей гостинице Зурбагана. Множество тенистых садов, кольцеобразное расположение узких улиц, почти лишённых благодаря этому перспективы, в связи с неожиданными, крутыми, сходящими и нисходящими каменными лестницами, ведущими под темные арки или на брошенные через улицу мосты, делали Зурбаган интимным. Я не говорю, конечно, о площадях и рынках. Гавань Зурбагана была тесна, восхитительно грязна, пыльна и пестра; в полукруге остроконечных, розовой черепицы, крыши, у каменной набережной теснилась плавучая, над раскаленными палубами, заросль мачт; здесь, как гигантские пузыри, хлопали, набирая ветер, огромные паруса; змеились вымпелы; сотни медных босых ног толклись вокруг аппетитных лавок с горячей похлёбкой, лепешками, рагу, пирогами, фруктами, синими матросскими тельниками и всем, что нужно бедному моряку в часы веселья, голода и работы.»

На выставке представлены работы художников **Бабушкиной Татьяны, Вуцен Светланы, Гавриловой Милы. Епифановой Елены, Зинченко Натальи, Кабыш Марины, Кожемякиной Ольги, Крайнюкова Алексея, Самовской Ольги, Стриженко Антона, Мельгуновой Ольги. Куратор проекта -Татьяна Бабушкина.**



Посещение выставки- бесплатное, кроме дня открытия выставки, которое будет сопровождаться концертом фортепианной музыки. 16 января в 17 часов на открытии выступят участники Международного Культурного Форума 2019, выпускники Московской Государственной Консерватории им. П. И. Чайковского, кино-композиторы, коллектив Twins Piano Duo - Максим Марков и Игорь Свиридов, Они представят авторский альбом «Странник».

[Пресс-релиз альбома:

Авторский альбом «Странник» - это история о человеке, ищущем свой путь, свое место. Странник ходит на богомолье, по святым местам, с котомками за плечами, живет милостыней, идет по тропинкам среди густых хлебов...

На пути ему встречаются преграды, удивительная природа, он переживает страх и радость, ему открываются тайны.

Это русская новая фортепианная музыка.

Вы услышите пьесы под названиями:

1. Русь
2. Колыбельная

3. Веретено
4. Наковальня
5. Плач
6. Странник
7. Одни из нас
8. Чаща
9. Панихида
10. Морок

Со своей стороны, мы поздравляем авторов-участников проекта, художников Московского Союза Художников, организаторов выставки, куратора выставки и нашего большого друга, художницу **Татьяну Бабушкину**, и желаем им большой удачи, неиссякаемого источника вдохновения, духовных-душевных сил, радости, дальнейших творческих побед.

Ниже прилагается пресс-релиз организаторов Выставки.



МЫ ВМЕСТЕ !!! МЫ – ЕДИНЫЙ МИР !!!

**ВМЕСТЕ МЫ СИЛЬНЕЕ, МОЩНЕЕ, ВМЕСТЕ мы ДУХОВНО
БОГАЧЕ и, на самом деле, СЧАСТЛИВЕЕ !!!**





Дорогие жители города Королёв!

Мы, участники выставки, представляющие Московский союз художников, рады показать вам наш новый проект Дорога в «Зурбаган». Проект посвящён романтике дороги, морю и, конечно же, в первую очередь, замечательному русскому писателю Александру Грину. Творчество этого писателя сформировало не одно поколение романтиков. Повлияло оно и на нас!

«Я взял лучший номер в лучшей гостинице Зурбагана. Множество тенистых садов, кольцеобразное расположение узких улиц, почти лишённых благодаря этому перспективы, в связи с неожиданными, крутыми, сходящими и нисходящими каменными лестницами, ведущими под темные арки или на брошенные через улицу мосты, делали Зурбаган интимным. Я не говорю, конечно, о площадях и рынках. Гавань Зурбагана была тесна, восхитительно грязна, пыльна и пестра; в полукруге остроконечных, розовой черепицы, крыш, у каменной набережной теснилась плавучая, над раскаленными палубами, заросль мачт; здесь, как гигантские пузыри, хлопали, набирая ветер, огромные паруса; змеились вымпелы; сотни медных босых ног толклись вокруг аппетитных лавок с горячей похлёбкой, лепешками, рагу, пирогами, фруктами, синими матросскими тельниками и всем, что нужно бедному моряку в часы веселья, голода и работы.»

На выставке представлены работы художников Бабушкиной Татьяны, Вуцен Светланы, Гавриловой Милы. Епифановой Елены, Зинченко Натальи, Кабыш Марины, Кожемякиной Ольги, Крайнюкова Алексея, Самовской Ольги, Стриженко Антона, Мельгуновой Ольги. В наших работах вы не найдёте прямых иллюстраций к произведениям А Грина. Но вы найдёте дух странствий, солёный морской ветер, радость от созерцания моря, и жизни вокруг него.

Петр Дагович. Дорога.

/по мотивам произведений А. Грина/

На пути из Лисса в Зурбаган
Долгая дорога предстоит.
Встретит вас солёный океан,
Над волной чайка прокричит.

На пути из Лисса в Зурбаган
Многое придется испытать.
Ливни, снег, предутренний туман,
Стать мудрее и сильнее стать.

Не легка дорога в Зурбаган.
Радость встречи и разлуки боль.
Встретится суровый капитан
И невероятная Ассоль.

Поле, лес, болота и пески,
То жара, то дикий ураган...
И дороги эти не легки
Из родного Лисса в Зурбаган.

На дороге в древний Зурбаган
Суть вещей придётся вам понять.
Отличить от истины обман,
И самим себе не изменять.

В Зурбаган придёте вы другим
Может, кто дороге той не рад.
По волнам, клубящимся как дым
Пробежит изящно Фрези Грант.

Вот и долгожданный Зурбаган.
Мимо узких улиц и садов
Люди из далеких разных стран.
В гавани обилие судов.

Посмотри! Вот славный Зурбаган!
Путь закончен, с моря лёгкий бриз...
Но зовёт в дорогу барабан,
Вам пора в прекрасный город Лисс



Μόσχα, 12 Ιανουαρίου 2023

Αγαπητοί φίλοι,

Το Κέντρο Ελληνικού Πολιτισμού – Κ.Ε.Π. είναι στην ευχάριστη θέση να σας ενημερώσει σχετικά με την έκθεση ζωγραφικής των φίλων μας και εταίρων, των Καλλιτεχνών/Εικαστικών της Ένωσης Ζωγράφων Μόσχας "**Ο δρόμος στο Ζουρμπαγκάν - Дорога в Зурбаган**", που είναι αφιερωμένη στο διαπνεόμενο από ρομαντισμό, περιήγηση, θάλασσα και ζωή έργο του μεγάλου Ρώσου συγγραφέα Αλεξάντρ Γκριν.



Η πρώτη έκθεση του καλλιτεχνικού/εικαστικού αυτού εγχειρήματος πραγματοποιείται στον χώρο του Μεγάρου Πολιτισμού «Kalinin» στην πόλη **Korolev** στην ευρύτερη Περιφέρεια της Μόσχας. **Από τις 16 Ιανουαρίου έως τις 16 Φεβρουαρίου 2023**, περίπου 50 έργα ζωγραφικής, γραφικών και ψηφιδωτών 11 καλλιτεχνών της Μόσχας θα παρουσιαστούν στο φουαγιέ του 2ου ορόφου! Και αυτό αποτελεί μόνο ένα μικρό μέρος του έργου μας! Με στόχο μία πληρέστερη και βαθύτερη κατανόηση και αποκάλυψη της θεματικής των έργων, οι πίνακες των καλλιτεχνών συνοδεύονται από σχολιασμούς των συγγραφέων.

Ο γεωγραφικός όρος **Zurbagan** αποτελεί μια συλλογική εικόνα μιας παραθαλάσσιας πόλης στα έργα του μεγάλου Ρώσου συγγραφέα Alexander Grin, ο οποίος, για να γίνει συγγραφέας, έπρεπε να δραπετεύσει από την πόλη Vyatka, την ιδιαίτερή του πατρίδα, όπου ζούσε η οικογένειά του, και να ταξιδέψει, να βρει δουλειά ως ναυτικός σε αλιευτικά και εμπορικά πλοία. Δεν είναι γνωστό με

βεβαιότητα ποια πόλη έγινε το πρωτότυπο του *Ζουρμπαγκάν*. Θα μπορούσε να είναι οποιοδήποτε λιμάνι που συναντούσε ο A. Green στα ταξίδια του. Αλλά ένα πράγμα είναι σίγουρο - μια μικρή πόλη-λιμάνι, της οποίας η ζωή είναι άμεσα συνδεδεμένη και εξαρτάται από τα άγνωστα στοιχεία της θάλασσας, μπορεί να δώσει ένα αίσθημα χαράς, να συμφιλιωθεί με την ατέλεια της πραγματικότητας της ζωής κάθε ανθρώπου, που ξεκινάει ταξίδι. Και πώς να εκφραστεί κανείς για τους αδάμαστους ρομαντικούς - δημιουργικούς ανθρώπους: ποιητές, καλλιτέχνες ή συγγραφείς, κουρασμένοι από το μάταιο κυνήγι του φαντάσματος της ευτυχίας. Μάλλον δεν είναι τυχαίο που ο παλμός της καρδιάς μας συγχρονίζεται τόσο πρόθυμα με τον ρυθμό των επερχόμενων κυμάτων και όλες οι διαφωνίες με τον έξω κόσμο επιλύονται κατά τη διάρκεια του ταξιδιού από τη συνάντηση με μια άλλη πραγματικότητα! Και επίσης ένα όνειρο ... αγαπά αυτούς που κοιτάζουν τον έναστρο ουρανό, βλέποντας την παλίρροια των κυμάτων, ακούγοντας τον άνεμο, βλέποντας τον ήλιο στον ορίζοντα ...

«Πήρα το καλύτερο δωμάτιο στο καλύτερο ξενοδοχείο στο Zurbagan. Πολλοί σκιεροί κήποι, η δακτυλιοειδής διάταξη των στενών δρόμων, σχεδόν χωρίς προοπτική εξαιτίας αυτού, λόγω των απροσδόκητων, απότομων, κατηφορικών και κατηφορικών πέτρινων σκαλοπατιών που οδηγούσαν κάτω από σκοτεινές καμάρες ή γέφυρες που πετάχτηκαν απέναντι, έκαναν τον Zurbagan οικείο. Δεν μιλάω φυσικά για πλατείες και αγορές. Το λιμάνι του Ζουρμπαγκάν ήταν στενό, απολαυστικά βρώμικο, σκονισμένο και ετερόκλητο. Σε ένα ημικύκλιο από αέτωμα, ροζ κεραμίδια, στέγες, κοντά στο πέτρινο ανάχωμα γεμάτο επιπλέον, πάνω από τα καυτά καταστρώματα, ένα πυκνό κατάρτι. Εδώ, σαν γιγάντιες φυσαλίδες, τεράστια πανιά αναποδογυρίζουν, μαζεύοντας τον άνεμο. σημαία φιδισμένα? εκατοντάδες χάλκινα ξυπόλητα στριμωγμένα γύρω από ορεκτικά μαγαζιά με ζεστό στιφάδο, ψωμί, στιφάδο, πίτες, φρούτα, μπλε ναυτικά γιλέκα και ό,τι χρειάζεται ένας φτωχός ναύτης σε ώρες διασκέδασης, πείνας και δουλειάς.»

Στην έκθεση εκτίθενται έργα των καλλιτεχνών **Babushkina Tatyana, Vutsen Svetlana, Gavrilova Mila. Elena Epifanova, Natalia Zinchenko, Marina Kabysh, Olga Kozhemyakina, Alexei Krainyukov, Olga Samovskaya, Anton Strizhenko, Olga Melgunova.** Επιμελητής του εγχειρήματος είναι η **Tatyana Babushkina.**

Η επίσκεψη στην έκθεση είναι δωρεάν, εκτός από την ημέρα των εγκαινίων της έκθεσης, η οποία θα συνοδεύεται από συναυλία μουσικής για πιάνο.

ЦДК им. М.И. Калинина
cdk-kalinina.ru
8(495)516 65 35

YAGREK

С 16 ЯНВАРЯ ПО 16 ФЕВРАЛЯ
ВЫСТАВКА
МОСКОВСКИХ ХУДОЖНИКОВ

ДОРОГА В ЗУРБАГАН

посвященная памяти
писателя А.Грина,
морю, мечте,
романтике дороги

Выставка проводится
в фойе 2 этажа
ЦДК им. М.И. Калинина
12:00 до 21:00 ежедневно

Открытие выставки состоится
16 января в 17:00
с участием фортепианного дуэта
«Twins Piano Duo»

КОРОЛЕВСКОЕ ФИЛАРМОНИЧЕСКОЕ ОБЩЕСТВО
им. С.В. Рахманинова

Сезон 2022-2023 гг.

16
января 2023 г.
Начало в 17.00

Концертно-выставочный зал «Галактика»

ФЕСТИВАЛЬ КЛАССИЧЕСКОЙ МУЗЫКИ
ОТКРЫТИЕ ВЫСТАВКИ КАРТИН МОСКОВСКИХ ХУДОЖНИКОВ

«ДОРОГА В ЗУРБАГАН»

Фортепианный дуэт Twins Piano Duo -
МАКСИМ МАРКОВ и ИГОРЬ СВИРИДОВ,
С авторским альбомом «Странник»

Цена билета 400 руб. для пенсионеров и школьников 280 руб.

6+

Στις 16 Ιανουαρίου, στις 17:00, οι συμμετέχοντες του Διεθνούς Πολιτιστικού Φόρουμ 2019, απόφοιτοι του Κρατικού Ωδείου της Μόσχας με το όνομα I.I. P. I. Tchaikovsky, συνθέτες ταινιών, η ομάδα Twins Piano Duo - Maxim Markov και Igor Sviridov, θα παρουσιάσουν το άλμπουμ του συγγραφέα «The Wanderer».

[Δελτίο τύπου άλμπουμ:]

Το άλμπουμ του συγγραφέα «Wanderer» είναι μια ιστορία για έναν άνθρωπο που ψάχνει τον δικό του δρόμο, τον τόπο του. Ο περιπλανώμενος περπατά σε ένα προσκύνημα, σε ιερούς τόπους, με σακίδια στους ώμους του, ζει από ελεημοσύνη, περπατά στα μονοπάτια ανάμεσα σε χοντρό ψωμί ...

Στο δρόμο συναντά εμπόδια, καταπληκτική φύση, βιώνει φόβο και χαρά, του αποκαλύπτονται μυστικά.

Αυτή είναι η νέα ρωσική μουσική για πιάνο.

Θα ακούσετε κομμάτια με τίτλο:

1. Ρωσία
2. Νανούρισμα
3. Ατρακτος

4. Αμόνι
5. Κλάμα
6. Περιπλανώμενος
7. Μερικοί από εμάς
8. Κούπα
9. Μνημόσυνο
10. Σκότος



Από πλευράς μας συγχαίρουμε τους καλλιτέχνες/εικαστικούς, τους οργανωτές του εικαστικού/καλλιτεχνικού αυτού εγχειρήματος, τα μέλη της Ένωσης Ζωγράφων Μόσχας, την επιμελήτρια της Έκθεσης, εκλεκτή καλή φίλη και συνεργάτη του Κέντρου Ελληνικού Πολιτισμού-Κ.Ε.Π., εικαστικό Τατιάνα Μπάμπουσκινα. Στο εκθεσιακό αυτό εγχείρημα ευχόμαστε να είναι καλοτάξιδο, στους καλλιτέχνες αστείρευτη πηγή έμπνευσης, ψυχική-πνευματική χαρά και ανάταση, δημιουργία, καλλιτεχνικές νίκες και περαιτέρω δημιουργικούς θριάμβους.

Κατωτέρω παρατίθεται δελτίο τύπου των Οργανωτών της Έκθεσης.

ΕΙΜΑΣΤΕ ΜΑΖΙ !!! ΕΙΜΑΣΤΕ ΕΝΑΣ ΕΝΙΑΙΟΣ ΚΟΣΜΟΣ !!!

**ΕΙΜΑΣΤΕ ΜΑΖΙ !!! ΜΑΖΙ ΠΑΡΑΜΕΝΟΥΜΕ ΔΥΝΑΤΟΤΕΡΟΙ,
ΣΘΕΝΑΡΟΤΕΡΟΙ, ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑ ΕΜΠΛΟΥΤΙΣΜΕΝΟΙ και ειλικρινά
ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΟΙ !!!**



Αγαπητοί κάτοικοι της πόλης Korolev!

Εμείς, οι συμμετέχοντες στην έκθεση, που εκπροσωπούμε την Ένωση Καλλιτεχνών της Μόσχας, είμαστε στην ευχάριστη θέση να σας δείξουμε το νέο μας έργο Road to Zurbagan. Το έργο είναι αφιερωμένο στον ρομαντισμό του δρόμου, της θάλασσας και, φυσικά, πρώτα απ'όλα, στον υπέροχο Ρώσο συγγραφέα Alexander Grin. Το έργο αυτού του συγγραφέα έχει διαμορφώσει περισσότερες από μία γενιές ρομαντικών. Μας επηρέασε και εμάς!

«Πήρα το καλύτερο δωμάτιο στο καλύτερο ξενοδοχείο στο Zurbagan. Πολλοί σκιεροί κήποι, η δακτυλιοειδής διάταξη των στενών δρόμων, σχεδόν χωρίς προοπτική εξαιτίας αυτού, λόγω των απροσδόκητων, απότομων, κατηφορικών και κατηφορικών πέτρινων σκαλοπατιών που οδηγούσαν κάτω από σκοτεινές καμάρες ή γέφυρες πεταμένες απέναντι, έκαναν τον Zurbagan οικείο. Δεν μιλάω φυσικά για πλατείες και αγορές. Το λιμάνι του Ζουρμπαγκάν ήταν στενό, απολαυστικά βρώμικο,

σκονισμένο και ετερόκλητο. Σε ένα ημικύκλιο από δίρριχτες, ροζ κεραμοσκεπές, κοντά στο πέτρινο ανάχωμα συνωστιζόταν ένα πλωτό αλσύλλιο από ιστούς πάνω από τα καυτά καταστρώματα. Εδώ, σαν γιγάντιες φουσαλίδες, τεράστια πανιά αναποδογυρίζουν, μαζεύοντας τον άνεμο. σημαία φιδισμένα? εκατοντάδες χάλκινα ξυπόλητα στριμωγμένα γύρω από ορεκτικά μαγαζιά με ζεστό στιφάδο, ψωμί, στιφάδο, πίτες, φρούτα, μπλε ναυτικά γιλέκα και ό,τι χρειάζεται ένας φτωχός ναύτης σε ώρες διασκέδασης, πείνας και δουλειάς.

Η έκθεση παρουσιάζει τα έργα των καλλιτεχνών Babushkina Tatyana, Vutsen Svetlana, Gavrilova Mila. Elena Epifanova, Natalia Zinchenko, Marina Kabysh, Olga Kozhemyakina, Alexei Krainyukov, Olga Samovskaya, Anton Strizhenko, Olga Melgunova. Στα έργα μας δεν θα βρείτε άμεση εικονογράφηση των έργων του A Green. Αλλά θα βρείτε το πνεύμα της περιπλάνησης, τον αλμυρό θαλασσινό άνεμο, τη χαρά της περισυλλογής της θάλασσας και τη ζωή γύρω της.

Πετρ Ντάγκοβιτς. Δρόμος.

/ βασισμένο στα έργα του A. Green /

Στο δρόμο από το Liss στο Zurbagan Ένας μακρύς δρόμος είναι μπροστά, ο αλμυρός ωκεανός θα σας συναντήσει, Ένας γλάρος θα κλάψει πάνω από το κύμα.

Στο δρόμο από τη Lissa προς το Zurbagan, θα πρέπει να ζήσετε πολλά. Νεφώσεις, χιόνια, ομίχλη νωρίς το πρωί, Γίνετε σοφότεροι και γίνετε πιο δυνατοί.

Ο δρόμος για το Ζουρμπαγκάν δεν είναι εύκολος. Η χαρά της συνάντησης και του χωρισμού είναι πόνος. Ο αυστηρός καπετάνιος θα συναντήσει Και ο απίστευτος Ασσόλ.

Πεδίο, δάσος, βάλτοι και άμμος, Τώρα ζεστός, τώρα άγριος τυφώνας... Και αυτοί οι δρόμοι δεν είναι εύκολοι Από το ιθαγενές Liss στο Zurbagan.

Στο δρόμο προς το αρχαίο Ζουρμπαγκάν , θα πρέπει να κατανοήσετε την ουσία

των πραγμάτων.. Διακρίνετε τον δόλο από την αλήθεια, Και μην αλλάζετε τον εαυτό σας.

Θα έρθετε στο Zurbagan σε άλλους. Ίσως κάποιος να μην είναι ευχαριστημένος με αυτόν τον δρόμο. Στα κύματα που στροβιλίζονται σαν καπνός, ο Freesy Grant θα τρέξει με χάρη.

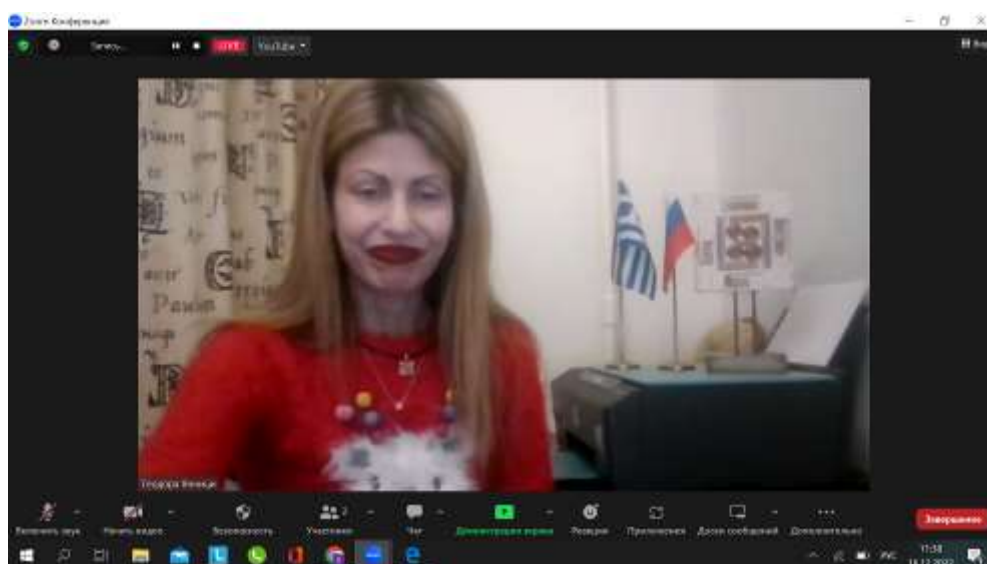
Εδώ είναι το πολυαναμενόμενο Zurbagan. Περάστε τα στενά δρομάκια και τους κήπους. Άνθρωποι από μακρινές διαφορετικές χώρες. Υπάρχουν πολλά πλοία στο λιμάνι.

Κοίτα! Ιδού το ένδοξο Ζουρμπαγκάν! Το μονοπάτι τελείωσε, πνέει ένα ελαφρύ αεράκι από τη θάλασσα... Μα το τύμπανο φωνάζει στο δρόμο, Έρθε η ώρα να πας στην όμορφη πόλη της Λις





**Прилагается видео-обращение о деятельности ГКЦ *директора
Греческого Культурного Центра – ГКЦ, Теодоры Янници.***



http://www.hecucenter.ru/ru/videoarc/videoobraschenie_direktora_gkc_teodory_yannicyotchet_o_prodelannoj_rabote_v_2022_godu_i_pozdravlenie_s_rozhdestvom_i_novym_godom.html

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru

skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/join/hellenic.cultural.center)

Телеграм-канал ГКЦ: <https://t.me/GreekCulturalCenter>

Youtube: <https://www.youtube.com/channel/UCViNQH3EVWwAU6STJiFi8tQ>

facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>

vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)

Узнайте больше о деятельности Греческого Культурного Центра -
ГКЦ (www.hecucenter.ru)



<https://youtu.be/xiGmO3pzaJQ>

С развернутым отчетом нашей работы за 2022г. можете ознакомиться по ссылке

http://www.hecucenter.ru/up/Last_%D0%9E%D1%82%D1%87%D0%B5%D1%82-%D0%BE-%D0%B4%D0%B5%D1%8F%D1%82%D0%B5%D0%BB%D1%8C%D0%BD%D0%BE%D1%81%D1%82%D0%B8-%D0%93%D0%9A%D0%A6-%D0%B7%D0%B0-2022_upd-22.12.pdf

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru

skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/add?contact=hellenic.cultural.center)

Телеграм-канал ГКЦ: <https://t.me/GreekCulturalCenter>

Youtube: <https://www.youtube.com/channel/UCViNQH3EVWwAU6STJiFi8tQ>

facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>

vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)

С кратким отчетом нашей работы за 2022г. можете ознакомиться по ссылке

http://www.hecucenter.ru/ru/reports/otchet_raboty_grecheskogo_kulturnogo_centra_gkc_za_12_mesyacev_2022g.html

С развернутым отчетом нашей работы за период января-октября 2022г. можете ознакомиться по ссылке

http://www.hecucenter.ru/up/Last_Отчет-о-деятельности-ГКЦ-за-2022_upd--17.11.pdf

С кратким отчетом нашей работы за период января-октября 2022г. можете ознакомиться по ссылке

<http://www.hecucenter.ru/ru/reports/otchetdeyatelnostigkcz10mesyacev2022goda.html>

С развернутым отчетом нашей работы за первое полугодие 2022г. можете ознакомиться по ссылке

<http://www.hecucenter.ru/up/otchetodeytelnosti.pdf>

С кратким отчетом нашей работы за первое полугодие 2022г. можете ознакомиться по ссылке

http://www.hecucenter.ru/ru/reports/otchetdeyatelnostigkczapervoe_polugodie2022goda.html

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

KENTPO EΛΛHNIKOY ΠOΛITIZMOY
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru

skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/en/contacts/hellenic.cultural.center)

Телеграм-канал ГКЦ: <https://t.me/GreekCulturalCenter>

Youtube: <https://www.youtube.com/channel/UCViNQH3EVWwAU6STJiFi8tQ>

facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>

vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)

С развернутым отчетом нашей работы за 2021г. можете ознакомиться по ссылке

http://www.hecucenter.ru/up/Last_Отчет-о-деятельности-ГКЦ-за-2021_fnl.pdf

С кратким отчетом нашей работы за 2021г. можете ознакомиться по ссылке

http://www.hecucenter.ru/ru/reports/otchet_deyatelnosti_gkc_za_2021_god.html

С развернутым отчетом нашей работы за период января-октября 2021г. можете ознакомиться по ссылке

http://www.hecucenter.ru/up/Last_Отчет-о-деятельности-ГКЦ-за-2021_.pdf

С кратким отчетом нашей работы за период января-октября 2021г. можете ознакомиться по ссылке

http://www.hecucenter.ru/ru/reports/otchet_deyatelnosti_gkc_za_period_yanvaryaya_oktyabrya_2021_goda.html

С развернутым отчетом нашей работы за первое полугодие 2021г. можете ознакомиться по ссылке

http://www.hecucenter.ru/up/Last_Отчет-о-деятельности-ГКЦ-за-2021_.pdf

С кратким отчетом нашей работы за первое полугодие 2021г. можете ознакомиться по ссылке

http://www.hecucenter.ru/ru/news/otchet_deyatelnosti_gkc_za_pervoe_polugodie_2021_goda.html

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

KENTPO EΛΛHNIKOY ΠOΛITIΣMOY
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru

skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/join/hellenic.cultural.center)

Телеграм-канал ГКЦ: <https://t.me/GreekCulturalCenter>

Youtube: <https://www.youtube.com/channel/UCViNQH3EVWwAU6STJiFi8tQ>

facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>

vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

Instagram: @hecucenter

С развернутым отчетом нашей работы за 2020г. можете ознакомиться по ссылке

http://www.hecucenter.ru/up/Last_Отчет-о-деятельности-ГКЦ-за-2020год.pdf

С кратким отчетом нашей работы за 2020г. можете ознакомиться по ссылке

http://www.hecucenter.ru/ru/reports/otchet_deyatelnosti_gkc_za_2020_god.html

С развернутым отчетом нашей работы за 2019 год можете ознакомиться по ссылке

[http://www.hecucenter.ru/up/Last_Отчет_о_деятельности_ГКЦ_за_2019_\(5\).pdf](http://www.hecucenter.ru/up/Last_Отчет_о_деятельности_ГКЦ_за_2019_(5).pdf)

С кратким отчетом нашей работы за 2019 год можете ознакомиться по ссылке http://www.hecucenter.ru/ru/reports/otchet_deyatelnosti_gkc_za_2019_god.html



Παρατίθεται βίντεο-μήνυμα της διευθύντριας του Κέντρου Ελληνικού Πολιτισμού – Κ.Ε.Π, Δώρας Γιαννίτση.

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru

skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/join/hellenic.cultural.center)

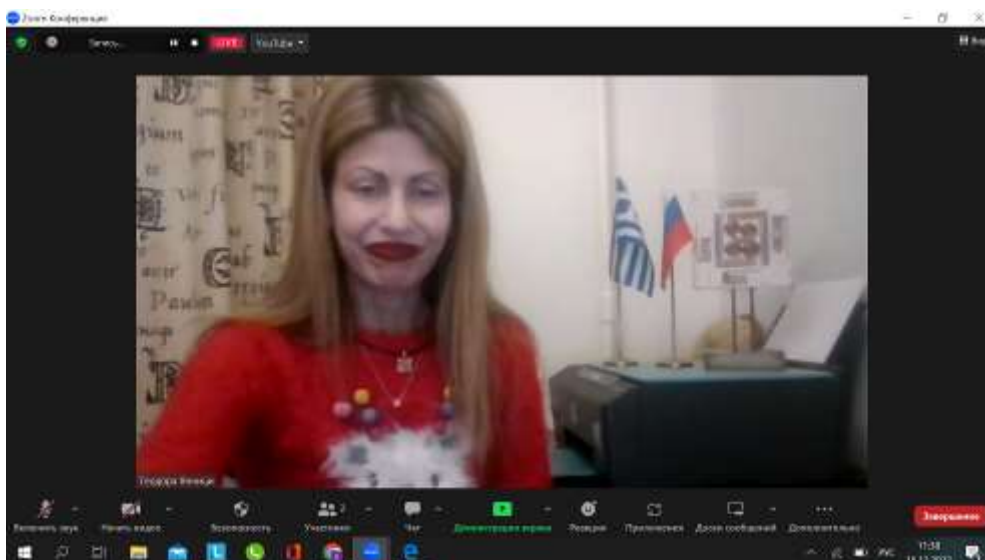
Телеграм-канал ГКЦ: <https://t.me/GreekCulturalCenter>

Youtube: <https://www.youtube.com/channel/UCViNQH3EVWwAU6STJiFi8tQ>

facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>

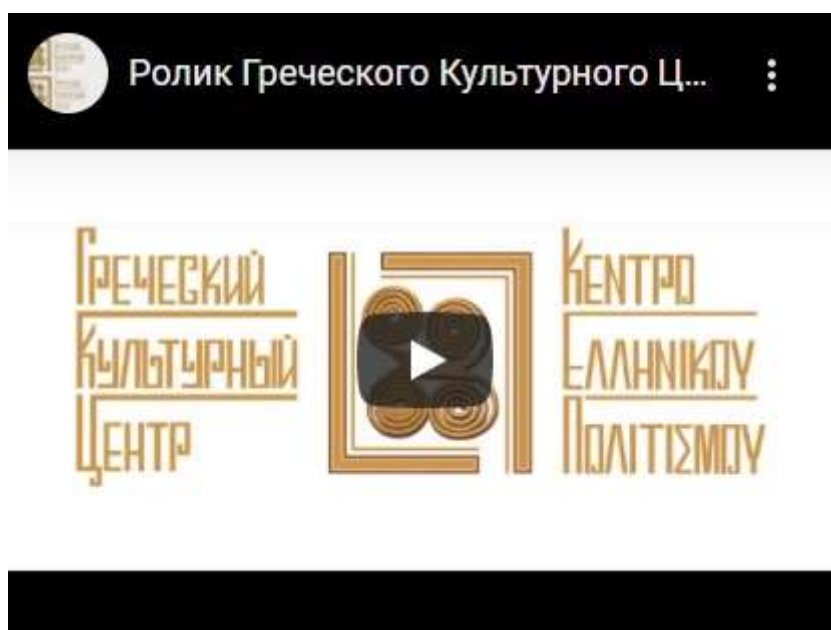
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)



http://www.hecucenter.ru/gr/videoarc/paratithetai_vinteominima_tis_dieithintrias_toi_kentrois_ellinikoi_politismois_kep_doras_giannitsi_12_22.html

Μάθετε περισσότερα για το έργο του Κέντρου Ελληνικού Πολιτισμού - Κ.Ε.Π. (www.hecucenter.ru)



ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru

skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/join/hellenic.cultural.center)

Телеграм-канал ГКЦ: <https://t.me/GreekCulturalCenter>

Youtube: <https://www.youtube.com/channel/UCViNQH3EVWwAU6STJiFi8tQ>

facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>

vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)

<https://youtu.be/xiGmO3pzaJQ>

Σύντομο απολογισμό δράσεων του Κέντρου Ελληνικού Πολιτισμού (Κ.Ε.Π.) έτους 2022 (περίοδος 12μήνου) δύνασθε να αντλήσετε στον εξής σύνδεσμο στο Διαδίκτυο:

http://www.hecucenter.ru/gr/reports/apologismos_drasis_kentroi_ellinikoi_politis_moi_kep_gia_tin_periodo_12minoι_2022.html

Αναλυτικό απολογισμό δράσεων του Κέντρου Ελληνικού Πολιτισμού (Κ.Ε.Π.) έτους 2022 (περίοδος 12μήνου) δύνασθε να αντλήσετε στον εξής σύνδεσμο στο Διαδίκτυο:

http://www.hecucenter.ru/up/Last_%CE%91%CF%80%CE%BF%CE%BB%CE%BF%CE%B3%CE%B9%CF%83%CE%BC%CF%8C%CF%82-%CE%B4%CF%81%CE%AC%CF%83%CE%B5%CF%89%CE%BD-%CE%9A.%CE%95.%CE%A0.-%CE%AD%CF%84%CE%BF%CF%85%CF%82-2022_upd-22.12.pdf

Σύντομο απολογισμό δράσεων του Κέντρου Ελληνικού Πολιτισμού (Κ.Ε.Π.) για την περίοδο 10μήνου 2022 (Ιανουάριος-Οκτώβριος 2022) δύνασθε να αντλήσετε στον εξής σύνδεσμο στο Διαδίκτυο:

http://www.hecucenter.ru/gr/reports/apologismos_drasis_kep_gia_tin_periodo_10_minoι_2022.html

Αναλυτικό απολογισμό δράσεων του Κέντρου Ελληνικού Πολιτισμού (Κ.Ε.Π.) για την περίοδο 10μήνου 2022 (Ιανουάριος-Οκτώβριος 2022) δύνασθε να αντλήσετε στον εξής σύνδεσμο στο Διαδίκτυο:

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru

skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/join/hellenic.cultural.center)

Телеграм-канал ГΚΠ: <https://t.me/GreekCulturalCenter>

Youtube: <https://www.youtube.com/channel/UCViNQH3EVWwAU6STJiFi8tQ>

facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>

vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)

http://www.hecucenter.ru/up/Last_Aπολογισμός-δράσεων-Κ.Ε.Π.-έτους-2022_upd--17.11.pdf

Σύντομο απολογισμό δράσεων του Κέντρου Ελληνικού Πολιτισμού (Κ.Ε.Π.) για το Α'εξάμηνο 2022 (περίοδος Ιανουαρίου-Ιουνίου 2022) δύνασθε να αντλήσετε στον εξής σύνδεσμο στο Διαδίκτυο:

http://www.hecucenter.ru/gr/reports/last_apologismosdrasiskep2022_periodos_ianoiarioiioinioi_2022.html

Αναλυτικό απολογισμό δράσεων του Κέντρου Ελληνικού Πολιτισμού (Κ.Ε.Π.) για το Α'εξάμηνο 2022 (περίοδος Ιανουαρίου-Ιουνίου 2022) δύνασθε να αντλήσετε στον εξής σύνδεσμο στο Διαδίκτυο:

<http://www.hecucenter.ru/περίοδος Ιανουαρίου-Ιουνίου-2022.pdf>

Σύντομο απολογισμό δράσεων του Κέντρου Ελληνικού Πολιτισμού (Κ.Ε.Π.) έτους 2021 (περίοδος 12μήνου) δύνασθε να αντλήσετε στον εξής σύνδεσμο στο Διαδίκτυο:

http://www.hecucenter.ru/up/Last_Aπολογισμός-δράσεων-Κ.Ε.Π.-έτους-2021_fnl.pdf

Αναλυτικό απολογισμό δράσεων του Κέντρου Ελληνικού Πολιτισμού (Κ.Ε.Π.) έτους 2021 (περίοδος 12μήνου) δύνασθε να αντλήσετε στον εξής σύνδεσμο στο Διαδίκτυο:

http://www.hecucenter.ru/gr/reports/apologismos_drason_kep_etois_2021.html

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru

skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/join/hellenic.cultural.center)

Телеграм-канал ГКЦ: <https://t.me/GreekCulturalCenter>

Youtube: <https://www.youtube.com/channel/UCViNQH3EVWwAU6STJiFi8tQ>

facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>

vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)

Σύντομο απολογισμό δράσεων του Κέντρου Ελληνικού Πολιτισμού (Κ.Ε.Π.) για την περίοδο 10μήνου 2021 (Ιανουάριος-Οκτώβριος 2021) δύνασθε να αντλήσετε στον εξής σύνδεσμο στο Διαδίκτυο:

http://www.hecucenter.ru/gr/reports/apologismosdrasiskep2021_periodos_10minoioianoiarioioiktovrioi_2021.html

Αναλυτικό απολογισμό δράσεων του Κέντρου Ελληνικού Πολιτισμού (Κ.Ε.Π.) για την περίοδο 10μήνου 2021 (Ιανουάριος-Οκτώβριος 2021) δύνασθε να αντλήσετε στον εξής σύνδεσμο στο Διαδίκτυο:

http://www.hecucenter.ru/up/Last_Απολογισμός-δράσεων-Κ.Ε.Π.-έτους-2021_.pdf

Αναλυτικό απολογισμό δράσεων του Κέντρου Ελληνικού Πολιτισμού (Κ.Ε.Π.) για το α' εξάμηνο του 2021 δύνασθε να αντλήσετε στον εξής σύνδεσμο στο Διαδίκτυο:

http://www.hecucenter.ru/up/Last_Απολογισμός-δράσεων-Κ.Ε.Π.-έτους-2021..pdf

Σύντομο απολογισμό δράσεων του Κέντρου Ελληνικού Πολιτισμού (Κ.Ε.Π.) για το α' εξάμηνο ντου 2021 δύνασθε να αντλήσετε στον εξής σύνδεσμο στο Διαδίκτυο:

http://www.hecucenter.ru/gr/news/apologismos_drasis_kep_gia_to_a_eksamino_2021_.html

Αναλυτικό απολογισμό δράσεων του Κέντρου Ελληνικού Πολιτισμού (Κ.Ε.Π.) για το έτος 2020 δύνασθε να αντλήσετε στον εξής σύνδεσμο στο Διαδίκτυο:

http://www.hecucenter.ru/up/Last_Απολογισμός-δράσεων-Κ.Ε.Π.-έτους-2020_fnl.pdf

Σύντομο απολογισμό δράσεων του Κέντρου Ελληνικού Πολιτισμού (Κ.Ε.Π.) για το έτος 2020 δύνασθε να αντλήσετε στον εξής σύνδεσμο στο Διαδίκτυο:

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru

skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/hellenic.cultural.center)

Телеграм-канал ГКИ: <https://t.me/GreekCulturalCenter>

Youtube: <https://www.youtube.com/channel/UCViNQH3EVWwAU6STJiFi8tQ>

facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>

vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

Instagram: @hecucenter

http://www.hecucenter.ru/gr/reports/apologismos_drasis_kentroi_ellinikoi_politis_moi_gia_to_etos_toi_2020.html

Αναλυτικό απολογισμό δράσεων του Κέντρου Ελληνικού Πολιτισμού (Κ.Ε.Π.) έτους 2019 δύνασθε να αντλήσετε στον εξής σύνδεσμο στο Διαδίκτυο:

http://www.hecucenter.ru/up/Last_Απολογισμός_δράσεων_Κ.Ε.Π._έτους_2019_.pdf

Σύντομο απολογισμό δράσεων του Κέντρου Ελληνικού Πολιτισμού (Κ.Ε.Π.) έτους 2019 δύνασθε να αντλήσετε στον εξής σύνδεσμο στο Διαδίκτυο:

http://www.hecucenter.ru/gr/reports/apologismos_drasis_kep_2019.html



ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
 Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
 офис № 9, 2 этаж
 Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
 Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
 127566 Moscow, Russia
 Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru

skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/join/hellenic-cultural-center)

Телеграм-канал ГКЦ: <https://t.me/GreekCulturalCenter>

Youtube: <https://www.youtube.com/channel/UCViNQH3EVWwAU6STJiFi8tQ>

facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>

vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)